

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ ĐÀ NẴNG**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: **143/2017/HSPT**
Ngày 25.7.2017

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ ĐÀ NẴNG**

-Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông **Võ Đình Thắng**

Các Thẩm phán: Ông **Cao Văn Hiếu**

Ông **Đặng Văn Mạnh**

- Thư ký phiên tòa: Bà **Nguyễn Thị Mỹ Loan** – Thư ký Toà án nhân dân thành phố Đà Nẵng.

- Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân thành phố Đà Nẵng tham gia phiên tòa: Bà **Nguyễn Thị Bạch Tuyết**- Kiểm sát viên.

Ngày 25/7/2017 tại trụ sở Toà án nhân dân thành phố Đà Nẵng mở phiên tòa công khai xét xử phúc thẩm vụ án hình sự thụ lý số 100/2017/HSPT ngày 13.6.2017 đối với các bị cáo Võ Thị Á, Hồ Thị Diệu Á, Lê Duy L do có kháng cáo của bị cáo Võ Thị Á, Hồ Thị Diệu Á và kháng nghị của Viện kiểm sát nhân dân huyện Hòa Vang, thành phố Đà Nẵng đối với Bản án hình sự sơ thẩm số 18/2017/HSST ngày 06/5/2017 của Tòa án nhân dân huyện Hòa Vang, thành phố Đà Nẵng.

Các bị cáo có kháng cáo:

1. Võ Thị Á - Sinh ngày 01.01.1980 tại Quảng Nam; Nơi ĐKNKTT và chỗ ở: Số 56x/18x/38x đường N, phường A, quận G, Thành phố Hồ Chí Minh; nghề nghiệp: Kinh doanh tiệm hớt tóc; trình độ văn hóa: 04/12; con ông Võ M (s) và bà Nguyễn Thị D (s); Có chồng là Phùng Đình D và 02 con (con lớn sinh năm 2003, con nhỏ sinh năm 2013); tiền án: Chưa; tiền sự: Ngày 01/8/2016 bị UBND thị xã Đ, tỉnh Quảng Nam xử phạt hành chính về hành vi kinh doanh không có giấy chứng nhận đủ điều kiện kinh doanh về an ninh, trật tự; bị cáo bị bắt tạm giữ từ ngày 04/10/2016 đến ngày 13/10/2016 và bị bắt tạm giam từ ngày 06/02/2017, có mặt

2. Lê Duy L - Sinh ngày 20.3.1986 tại Quảng Nam; nơi ĐKNKTT và chỗ ở: Thôn P, xã Đ, thị xã Đ, tỉnh Quảng Nam; nghề nghiệp: lái xe; trình độ văn hóa: 09/12; con ông Lê Nam Á (s) và bà Lê Thị M (s); có vợ là Lê Thị Ánh P và 02 con (con lớn

sinh năm 2014, con nhỏ sinh năm 2016); tiền án, tiền sự: Chưa; bị cáo bị tạm giữ từ ngày 04/10/2016 đến ngày 13/10/2016 và bị bắt tạm giam ngày 06/02/2017, có mặt.

3. **Hồ Thị Diệu Á** - Sinh ngày 03.02.1994 tại Bình Thuận; nơi ĐKNKTT: Thôn P, xã A, huyện T, tỉnh Phú Yên; chỗ ở: Thôn B, xã Đ; thị xã Đ; tỉnh Quảng Nam; nghề nghiệp: thợ cắt tóc; trình độ văn hóa: 08/12; con ông Hồ Công P (c) và bà Nguyễn Thị D (s); có chồng là Nguyễn Tấn K và 01 con sinh năm 2013; tiền án, tiền sự: chưa; bị cáo bị bắt giam ngày 06/02/2017, có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo bản Cáo trạng của Viện Kiểm sát nhân dân huyện Hòa Vang, thành phố Đà Nẵng và Bản án hình sự sơ thẩm của Tòa án nhân dân huyện Hòa Vang, thành phố Đà Nẵng, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Võ Thị Á có đầu tư mở tiệm uốn tóc D tại thôn P, xã H, huyện H, thành phố Đà Nẵng với hoạt động trá hình là massage kích dục, Á nhờ chị ruột là Võ Thị N đứng tên đăng ký kinh doanh, trông coi và quản lý, Á trả lương cho chị N mỗi tháng 2.500.000 đồng. Tại quán có các nhân viên do Á đưa tới là Nguyễn Thị D, Nguyễn Diệp Kim N, Lê Nghiêm Thanh M.

Quá trình làm việc đến chiều ngày 03/10/2016, vì chủ quán gây khó khăn trong vấn đề thanh toán tiền công nên D nhờ Ngân thông qua Võ Xuân D giúp D bỏ trốn. Sau khi bỏ trốn khỏi quán D, D đi cùng Lê Nghiêm Thanh M và Huỳnh Tấn M. Biết D bỏ trốn, Võ Thị N thông báo lại cho Võ Thị Á, Á rủ Lê Duy L và Hồ Thị Diệu Á đi tìm và bắt D quay lại làm việc thì L, Á đồng ý.

Sau khi gặp N và biết được Võ Xuân D giúp D bỏ trốn, do N không liên lạc được với D nên Á buộc N đưa Á, L và Võ Thị N đến nhà D tìm D nhưng không gặp nên Á yêu cầu người nhà D thông báo cho D phải đưa D về nếu không sẽ gây khó khăn. Đến 21h ngày 03/10/2016 sau khi biết có người tìm vì đã giúp D bỏ trốn, D đã liên lạc với N và thông báo địa điểm của D ở chợ L, thôn L, xã H, huyện H. N nói lại cho Á biết thì Á yêu cầu Ngân dẫn đi tìm, đồng thời Á rủ L, Á cùng tham gia bắt đi D thì L, Á đồng ý. Linh điều khiển xe mô tô BKS 92D1-138.18 chở nh, còn N và Á đi xe mô tô BKS 92N-8778. Khi cả 4 người đến chợ Lê Trạch thì thấy D, M, M đang ngồi ăn trứng vịt lộn. Nhằm mục đích đánh dẫn mặt cho D sợ và làm theo nên Á cùng Á xông vào chỗ D đang ngồi dùng tay, mũ bảo hiểm và ghế nhựa đánh nhiều cái vào người D. Á tiếp tục dùng tay tóm cổ cáo phía sau và tóc của D lôi kéo D ra xe do L điều khiển đang đứng đợi, buộc D ngồi phía sau L, còn Á thì ngồi sau D không chế để L chở về

quán Bé Đ, Á và N cũng chạy xe theo sau. Tại quán Bé Đ còn có Nguyễn Thị Mỹ T, H (không rõ lai lịch là nhân viên của quán) và Võ Thị N. Tại đây Á đưa D và phòng sau của quán Bé Đ cùng một số người khác trực tiếp giữ D, không cho D đi đâu cả đồng thời chỉ đạo T, Ára đứng trong coi và tiếp khách đến quán. Đến khoảng 23h30' cùng ngày, quán đóng cửa thì Á dẫn theo tất cả những người trong quán và đưa D theo đến quán nhậu Bờ Kè thuộc thị trấn V nhậu nhằm mục đích vừa ăn nhậu vừa không cho D có cơ hội bỏ trốn, Á sắp xếp cho D ngồi giữa Á và Á. Đến khoảng 01 giờ ngày 04/10/2016, Á dẫn tất cả về quán Bé Đ ngủ, tại đây Á cho tất cả vào phòng rồi dùng khóa khóa cửa ra vào. Đến sáng ngày 04/10/2016, Á dẫn tất cả những người trong quán về nhà cha mẹ Á tại thôn B, xã D, huyện D, tỉnh Quảng Nam. Đến chiều cùng ngày Á cùng T, H, Võ Thị Kim C dẫn D lên công an xã Đ để đăng ký tạm trú, tạm vắng thì bị cơ quan điều tra công an huyện Hòa Vang phát hiện triệu tập lên làm việc.

Tại Bản án sơ thẩm số 18/2017/HSST ngày 06/5/2017 của Tòa án nhân dân huyện Hòa Vang, thành phố Đà Nẵng đã quyết định:

- Áp dụng khoản 1 Điều 123; điểm b, h, p khoản 1, khoản 2 Điều 46 BLHS

Xử phạt: Võ Thị Á 12 (mười hai) tháng tù về tội “Bắt giữ người trái pháp luật”. Thời gian chấp hành hình phạt tính từ ngày 06/02/2017 và được trừ thời gian tạm giữ là 09 ngày từ ngày 04/10/2016 đến ngày 13/10/2016.

- Áp dụng khoản 1 Điều 123; điểm h, p khoản 1, khoản 2 Điều 46 BLHS.

Xử phạt: Lê Duy L 06 (sáu) tháng tù về tội “Bắt giữ người trái pháp luật”. Thời hạn chấp hành hình phạt tù được tính từ ngày bắt tạm giam ngày 06/02/2017 và được trừ thời gian tạm giữ là 09 ngày từ ngày 04/10/2016 đến ngày 13/10/2016.

- Áp dụng khoản 1 Điều 123; điểm h, p khoản 1, khoản 2 Điều 46 BLHS.

- Xử phạt: Hồ Thị Diệu Á 06 (sáu) tháng tù về tội “Bắt giữ người trái pháp luật”. Thời hạn chấp hành hình phạt tù được tính từ ngày bắt tạm giam ngày 06/02/2017.

Ngoài ra bản án còn tuyên về phần án phí, quyền kháng cáo bản án.

Sau khi xử sơ thẩm bị cáo Lê Duy L không có kháng cáo, không bị kháng cáo.

Ngày 13/5/2017, các bị cáo Võ Thị Á, Hồ Thị Diệu Á có đơn kháng cáo với nội dung: Án sơ thẩm xử nặng, xin xét xử theo trình tự phúc thẩm giảm nhẹ hình phạt.

Ngày 19/5/2017, Viện kiểm sát nhân dân huyện Hòa Vang, thành phố Đà Nẵng có quyết định kháng nghị số 01/KN-HS với nội dung:

+ Kháng nghị toàn bộ bản án sơ thẩm số 18/2017/HSST ngày 06/5/2017 của Tòa án nhân dân huyện Hòa Vang, thành phố Đà Nẵng.

+ Đề nghị xét xử vụ án theo hướng áp dụng tình tiết phạm tội “Có tổ chức” được quy định tại điểm a khoản 2 Điều 123 BLHS.

+ Tăng nặng mức hình phạt đối với các bị cáo Võ Thị Á, Lê Duy L, Hồ Thị Diệu Á.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát có quan điểm về việc giải quyết vụ án như sau: Đơn kháng cáo của các bị cáo Võ Thị Á, Hồ Thị Diệu Á có đầy đủ nội dung theo thủ tục kháng cáo và nằm trong thời hạn kháng cáo nên đảm bảo hợp lệ. Tại phiên tòa các bị cáo Võ Thị Á, Hồ Thị Diệu Á xin rút đơn kháng cáo, đề nghị HĐXX đình chỉ xem xét việc kháng cáo của các bị cáo.

Đối với Quyết định kháng nghị của Viện kiểm sát nhân dân huyện Hòa Vang nằm trong thời hạn kháng nghị. Các bị cáo Võ Thị Á, Lê Duy L, Hồ Thị Diệu Á đã có hành vi bắt giữ trái pháp luật đối với Nguyễn Thị D nên Bản án sơ thẩm số 18/2017/HSST ngày 06/5/2017 của Tòa án nhân dân huyện Hòa Vang đã xét xử bị cáo về tội “Bắt giữ người trái pháp luật” theo Điều 123 Bộ luật hình sự là có căn cứ, đúng tội. Tuy nhiên, qua nghiên cứu hồ sơ vụ án nhận thấy trước khi đi tìm và bắt D, giữa Võ Thị Á, Lê Duy L, Hồ Thị Diệu Á đã có sự bàn bạc cụ thể với nhau. Do đó, cấp sơ thẩm xét xử bị cáo về tội “Bắt giữ người trái pháp luật” theo khoản 1 Điều 123 Bộ luật hình sự là không đúng, đề nghị HĐXX chấp nhận kháng nghị của Viện kiểm sát nhân dân huyện Hòa Vang, áp dụng tình tiết phạm tội “có tổ chức” được quy định tại điểm a khoản 2 Điều 123 BLHS đối với các bị cáo và xử tăng mức hình phạt đối với các bị cáo

Tại phiên tòa các bị cáo Võ Thị Á, Hồ Thị Diệu Á, Lê Duy L đã thừa nhận bản án sơ thẩm của Tòa án nhân dân huyện Hòa Vang, thành phố Đà Nẵng đã xét xử các bị cáo về tội “Bắt giữ người trái pháp luật” theo khoản 1 Điều 123 Bộ luật hình sự là đúng và các bị cáo Võ Thị Á, Hồ Thị Diệu Á xin rút đơn kháng cáo. Đối với Quyết định kháng nghị của Viện kiểm sát nhân dân huyện Hòa Vang cho rằng các bị cáo phạm tội có tổ chức, thì các bị cáo thấy rằng không có sự bàn bạc, không cấu kết chặt chẽ, đề nghị HĐXX xem xét.

Căn cứ vào các chứng cứ, tài liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa phúc thẩm, căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa, trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện tài liệu, chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, của các bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

[1] Tại phiên tòa phúc thẩm, các bị cáo Võ Thị Á, Hồ Thị Diệu Á, Lê Duy L khai nhận hành vi phạm tội phù hợp với lời khai của các bị cáo trong quá trình điều tra, tại

phiên tòa sơ thẩm, phù hợp với các tài liệu khác có trong hồ sơ vụ án, thể hiện: Chiều ngày 03/10/2016, Võ Thị Á khi biết tin Nguyễn Thị D là nhân viên của mình đang làm việc tại quán cắt tóc D bỏ trốn nên đã rủ Lê Duy L và Hồ Thị Diệu Á đi tìm và bắt D quay lại làm việc. Sau khi gặp N và biết được Võ Xuân D giúp D bỏ trốn nên Á buộc N liên lạc với D đồng thời đến nhà D để tìm D về. Đến tối ngày 03/10/2016 sau khi biết D ở chợ Lê T, thôn L, xã H, huyện H, thì Á rủ L, Á và yêu cầu N dẫn đường đi bắt D về. Khi phát hiện D, nhằm mục đích đánh dẫn mặt cho D sợ và làm theo nên Á cùng Á xông vào chỗ D đang ngồi dùng tay, mũ bảo hiểm và ghế nhựa đánh nhiều cái vào người D. Á tiếp tục dùng tay tóm cổ cáo phía sau và tóc của D lôi kéo D ra xe do L điều khiển đang đứng đợi, buộc D ngồi phía sau L, còn Á thì ngồi sau D không ché để L chở về quán Bé Đ và giữ tại đây. Đến sáng ngày 04/10/2016, Á dẫn tất cả những người trong quán trong đó có L, Á, D về nhà ba mẹ Á ở Quảng Nam. Đến chiều cùng ngày Á cùng T, H, Võ Thị Kim C dẫn D lên công an xã Đ để đăng ký tạm trú, tạm vắng thì bị cơ quan điều tra công an huyện Hòa Vang phát hiện.

Do đó, Bản án sơ thẩm số 18/2017/HSST ngày 06/5/2017 của Tòa án nhân dân huyện Hòa Vang, thành phố Đà Nẵng đã xét xử các bị cáo Võ Thị Á, Lê Duy L, Hồ Thị Diệu Á về tội “Bắt giữ người trái pháp luật” theo khoản 1 Điều 123 Bộ luật hình sự là có căn cứ, đúng tội.

[2] Tại phiên tòa phúc thẩm các bị cáo Võ Thị Á, Hồ Thị Diệu Á xin rút đơn kháng cáo. HĐXX xét thấy việc rút kháng cáo của các bị cáo là tự nguyện nên đình chỉ xét xử phúc thẩm đối với việc kháng cáo của các bị cáo.

[3] Xét kháng nghị của Viện kiểm sát nhân dân huyện Hòa Vang: Hội đồng xét xử xét thấy hành vi của các bị cáo đã trực tiếp xâm phạm đến quyền bất khả xâm phạm về thân thể, tự do cá nhân, gây ảnh hưởng đến trật tự trị an xã hội.

Trong vụ án này, Võ Thị Á là người khởi xướng, rủ rê Lê Duy L, Hồ Thị Diệu Á cùng tham gia tìm và bắt giữ chị Nguyễn Thị D nhưng giữa các bị cáo Á, L, Á không có sự bàn bạc, phân công vai trò nhiệm vụ cho nhau, không có sự tính toán và lên kế hoạch rõ ràng. L và Á không có động cơ, mục đích tư lợi cá nhân khi đi theo Á tìm bắt D về, các bị cáo chỉ tham gia với vai trò giúp sức thuộc trường hợp đồng phạm giản đơn, không có sự bàn bạc cấu kết chặt chẽ. Tại phiên tòa phúc thẩm hôm nay HĐXX đã làm rõ các tình tiết khách quan của vụ án. Nên không có căn cứ để xét xử các bị cáo Võ Thị Á, Lê Duy L, Hồ Thị Diệu Á phạm tội “Có tổ chức” theo điểm a khoản 2 Điều 123 Bộ luật hình sự. Bản án sơ thẩm đã đánh giá đúng về vai trò, tính

chất vụ án, mức độ hành vi phạm tội và nhân thân của từng bị cáo đồng thời áp dụng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại khoản 1, khoản 2 Điều 46 Bộ luật Hình sự và xử phạt bị cáo Võ Thị Á 12 tháng tù, Hồ Thị Diệu Á 06 tháng tù, Lê Duy L 06 tháng tù là phù hợp. Các quyết định của Bản án sơ thẩm là có căn cứ pháp luật. Do đó, căn cứ vào Điểm a Khoản 2 Điều 248 Bộ luật Tố tụng Hình sự, Hội đồng xét xử không chấp nhận kháng nghị của Viện kiểm sát nhân dân huyện Hòa Vang. Giữ nguyên bản án sơ thẩm.

[4] Các quyết định khác của Bản án sơ thẩm không có kháng cáo, không bị kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

[5] Các bị cáo Võ Thị Á, Hồ Thị Diệu Á, Lê Duy L không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Đình chỉ xét xử phúc thẩm đối với việc kháng cáo của các bị cáo Võ Thị Á, Hồ Thị Diệu Á.

2. Không chấp nhận kháng nghị của Viện kiểm sát nhân dân huyện Hòa Vang, thành phố Đà Nẵng. Giữ nguyên án sơ thẩm.

- Áp dụng khoản 1 Điều 123; điểm b, h, p khoản 1, khoản 2 Điều 46 của Bộ luật Hình sự

Xử phạt: **Võ Thị Á 12 (mười hai)** tháng tù về tội “Bắt giữ người trái pháp luật”. Thời gian chấp hành hình phạt tính từ ngày 06/02/2017 và được trừ thời gian tạm giữ là 09 ngày từ ngày 04/10/2016 đến ngày 13/10/2016.

Áp dụng khoản 1 Điều 123; điểm h, p khoản 1, khoản 2 Điều 46 của Bộ luật Hình sự.

Xử phạt: **Lê Duy L 06 (sáu)** tháng tù về tội “Bắt giữ người trái pháp luật”. Thời hạn chấp hành hình phạt tù được tính từ ngày bắt tạm giam ngày 06/02/2017 và được trừ thời gian tạm giữ là 09 ngày từ ngày 04/10/2016 đến ngày 13/10/2016.

- Áp dụng khoản 1 Điều 123; điểm h, p khoản 1, khoản 2 Điều 46 của Bộ luật Hình sự .

- Xử phạt: **Hồ Thị Diệu Á 06 (sáu)** tháng tù về tội “Bắt giữ người trái pháp luật”. Thời hạn chấp hành hình phạt tù được tính từ ngày bắt tạm giam ngày 06/02/2017.

3. Các bị cáo Võ Thị Á, Hồ Thị Diệu Á, Lê Duy L không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

4. Các quyết định khác của Bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án./

TM.HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa
(đã ký)

Nơi nhận:

- Phòng HSNV- CA TP ĐN;
- VKSND TPĐN;
- Chi cục THADS huyện Hòa Vang;
- TAND huyện Hòa Vang;
- VKSND huyện Hòa Vang;
- Công an huyện Hòa Vang;
- Các bị cáo;
- Trại tạm giam CATPĐN
- Lưu hồ sơ.

Võ Đình Thắng

